

1

- 1697 / 5 - 94 / 95

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

22 FEBRUARI 1995

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de verplichting  
om een lijst van mandaten,  
ambten en beroepen, alsmede een  
vermogensaangifte in te dienen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
BELAST MET HET ONDERZOEK VAN DE  
WETSVOORSTELLEN EN DE VOORSTELLEN  
TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT  
DIE CONCRETE VORM GEVEN AAN DE  
RESOLUTIE MET BETrekking TOT DE  
ORGANISATIE VAN DE NIEUWE KAMER EN  
HET STATUUT VAN DE TOEKOMSTIGE  
VOLKSVERTEGENWOORDIGER

**Artikel 1**

Deze wet is van toepassing op :

1. de federale ministers en staatssecretarissen;
2. de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Senaat;
3. de leden van de gewest- en gemeenschapsregeringen, de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inbegrepen;
4. de leden van de gewest- en gemeenschapsraden, de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inbegrepen;

Zie :

- 1697 - 94 / 95 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Michel, Tant, Eerdekens, Bossuyt, en Langendries.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

- 1697 / 5 - 94 / 95

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

22 FÉVRIER 1995

**PROPOSITION DE LOI**

**relative à l'obligation de déposer  
une liste de mandats, fonctions  
et professions et une déclaration  
de patrimoine**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
SPECIALE CHARGEÉE D'EXAMINER LES  
PROPOSITIONS DE LOI ET LES PROPOSITIONS  
DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT  
CONCRETISANT LA RÉSOLUTION  
RELATIVE À L'ORGANISATION  
DE LA FUTURE CHAMBRE  
ET AU STATUT DU  
FUTUR DÉPUTÉ

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi s'applique aux :

1. ministres et secrétaires d'Etat fédéraux;
2. membres de la Chambre des représentants et du Sénat;
3. membres des gouvernements de communauté et de région, y compris le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;
4. membres des conseils de communauté et de région, y compris du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale;

Voir :

- 1697 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Michel, Tant, Eerdekens, Bossuyt et Langendries.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

5. de Belgische leden van het Europees Parlement en van de Commissie van de Europese Gemeenschappen;

6. de provinciegouverneurs;

7. de leden van de bestendige deputaties;

8. de burgemeesters, de schepenen en de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

9. de leden van de raden van bestuur en de directiecomités van de intercommunale verenigingen;

10. de secretarissen-generaal en de directeurs-generaal van de ministeries en administrateurs-generaal van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is;

11. de administrateurs en directeurs van de economische overheidsbedrijven bedoeld in de wet van 21 maart 1991, alsmede zij die zijn aangewezen in publiekrechtelijke naamloze vennootschappen, publiekrechtelijke bankholdings en openbare kredietinstellingen zoals bepaald in artikel 191 van de wet van 17 juni 1991 op de openbare kredietinstellingen;

12. de leden van de Algemene raad van de Nationale Bank van België bedoeld in artikel 23 van de wet van 24 augustus 1934, gewijzigd bij de wet van 19 april 1993, alsmede de leden van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid zoals georganiseerd bij de wet van 27 juni 1961, en de leden van de Algemene raad van de Rijksdienst voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering zoals bepaald bij de wet van 9 augustus 1963;

13. de kabinetschefs en adjunct-kabinetschefs van de ministeriële kabinetten van de federale regering, de gewest- en gemeenschapsregeringen, de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inbegrepen.

## Art. 2

§ 1. De in artikel 1 bedoelde personen moeten jaarlijks voor 1 april een schriftelijke aangifte indienen waarin ze melding maken van alle mandaten, functies of beroepen, van welke aard ook die ze tijdens het voorgaande jaar hebben uitgeoefend, zowel in de overheidssector als voor rekening van enige andere natuurlijke of rechtspersoon, feitelijke instelling of vereniging die in België of in het buitenland gevestigd is.

Deze aangifte wordt op erewoord juist en orecht verklaard, en vermeldt voor elk mandaat, elke functie of elk beroep of ze al dan niet bezoldigd zijn.

§ 2. De personen bedoeld bij artikel 1 dienen die aangiften in bij de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers bepaalt de wijze waarop de aangiften worden opgesteld en gecontroleerd.

§ 3. De griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers ziet erop toe dat de lijst bedoeld in § 1 vóór 30 juni in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

5. membres belges du Parlement européen et de la Commission des Communautés européennes;

6. gouverneurs de province;

7. membres des députations permanentes;

8. bourgmestres, échevins et présidents des centres publics d'aide sociale;

9. membres des conseils d'administration et des comités de direction des intercommunales;

10. secrétaires généraux et directeurs généraux des ministères et administrateurs généraux des organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954;

11. administrateurs et directeurs des entreprises publiques économiques visées par la loi du 21 mars 1991 ainsi qu'à ceux qui sont désignés dans des sociétés anonymes de droit public, des holdings bancaires de droit public et dans les établissements publics de crédit, tels que définis à l'article 191 de la loi du 17 juin 1991 concernant les institutions publiques de crédit;

12. membres du conseil général de la Banque nationale de Belgique, visés par l'article 23 de la loi du 24 août 1934, modifié par la loi du 19 avril 1993, ainsi qu'aux membres du comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale, institué par la loi du 27 juin 1961 et aux membres du conseil général de l'Institut national d'assurance maladie invalidité institué par la loi du 9 août 1963;

13. chefs de cabinet et chefs de cabinet adjoints des cabinets ministériels du gouvernement fédéral et des gouvernements de région et de communauté, y compris du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

## Art. 2

§ 1<sup>er</sup>. Chaque année, avant le 1<sup>er</sup> avril, les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> introduisent une déclaration écrite dans laquelle elles mentionnent tous les mandats, fonctions ou professions, quelle qu'en soit la nature, qu'elles ont exercés au cours de l'année précédente, tant dans le secteur public que pour le compte de toute personne physique ou morale, de tout organisme ou association de fait, établis en Belgique ou à l'étranger.

Cette déclaration, qui est certifiée sur l'honneur exacte et sincère, précise pour chaque mandat, fonction ou profession, s'il est rémunéré ou non.

§ 2. Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> introduisent ces déclarations auprès du greffier de la Chambre des représentants. Le Règlement de la Chambre des représentants fixe les modalités selon lesquelles ces déclarations sont faites et contrôlées.

§ 3. Le greffier de la Chambre des représentants veille à ce que la liste visée au § 1<sup>er</sup> soit publiée au Moniteur belge avant le 30 juin.

## Art. 3

§ 1. In de loop van de maand volgend op hun eerste ambtsaanvaarding of hun eerste benoeming dienen de personen bedoeld bij artikel 1 onder verzegeerde omslag een vermogensaangifte in, die zij op hun erewoord juist en oprecht verklaren.

Die vermogensaangifte vermeldt alle schuldverdwingen (zoals bankrekeningen, aandelen en obligaties), alle onroerende goederen, alsmede alle waardevolle roerende goederen zoals antiquiteiten en kunstwerken.

§ 2. Uiterlijk een maand na elk ontslag of een maand na het verstrijken van elk mandaat of van elke functie dienen de personen bedoeld in artikel 1 een tweede vermogensaangifte in, die aan dezelfde voorwaarden moet voldoen.

§ 3. De vermogensaangiften worden toegezonden aan de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers. De griffier staat borg voor de absolute vertrouwelijkheid van die documenten, die hij onder verzegeerde omslag moet bewaren.

§ 4. Alleen een onderzoeksrechter is gemachtigd de aangifte van een persoon bedoeld in artikel 1 in te zien in het kader van een strafrechtelijk onderzoek dat tegen die persoon wordt gevoerd.

Op het uitdrukkelijke en voorafgaande verzoek van een bij artikel 1 bedoelde persoon dat schriftelijk ter kennis van de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt gebracht, kan een derde evenwel de aangifte van de betrokken persoon inzien.

§ 5. Na een periode van vijf jaar, die een aanvang neemt bij het verstrijken van het laatste mandaat dat of de laatste functie die door een in artikel 1 bedoelde persoon wordt uitgeoefend, worden de in de §§ 1 en 2 bedoelde vermogensaangiften gerestitueerd.

## Art. 4

§ 1. De krachtens artikel 194 van het Strafwetboek vigerende straffen op valsheid in geschrifte en het gebruik van valse stukken, zijn van toepassing op de aangiften bedoeld bij de artikelen 2 en 3.

§ 2. Met geldboete van 100 tot 1 000 frank wordt gestraft, een ieder die heeft nagelaten de aangiften bepaald bij de artikelen 2 en 3 in te dienen.

De griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers is verplicht dat verzuim bij aangetekende brief ter kennis te brengen van de procureur des Konings van de woonplaats van de persoon die geen aangiften heeft gedaan.

§ 3. De lijst van de personen die de aangiften bedoeld bij de artikelen 2 en 3 niet hebben ingediend, wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt tegelijkertijd met de lijst van de mandaten zoals die is bepaald bij artikel 2, § 3.

## Art. 3

§ 1<sup>er</sup>. Dans le mois qui suit leur première entrée en fonction ou leur première nomination, les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> introduisent, sous pli scellé, une déclaration de patrimoine, certifiée sur l'honneur exacte et sincère.

Cette déclaration fait état de toutes les créances (telles que les comptes bancaires, les actions et les obligations), de tous les immeubles ainsi que de tous les biens meubles de valeur, tels que les antiquités et les œuvres d'art.

§ 2. Une deuxième déclaration de patrimoine est faite, selon les mêmes modalités, par les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, au plus tard un mois après chaque démission ou un mois après l'expiration de chaque mandat ou fonction.

§ 3. Ces déclarations sont transmises au greffier de la Chambre des représentants. Celui-ci est garant de l'absolue confidentialité des documents qu'il doit conserver sous pli scellé.

§ 4. Seul un juge d'instruction est habilité à consulter la déclaration d'une personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, dans le cadre d'une instruction pénale menée à l'encontre de cette personne.

Un tiers pourra cependant, à la demande expresse et préalable, notifiée par écrit au greffier de la Chambre des représentants, émanant d'une personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, consulter la déclaration de cette personne.

§ 5. A l'expiration d'un délai de cinq ans, prenant cours à la fin du dernier mandat ou fonction exercé par une personne visée à l'article 1<sup>er</sup>, les déclarations visées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 lui sont restituées.

## Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Les sanctions frappant le faux et l'usage de faux en vertu de l'article 194 du Code pénal sont applicables aux déclarations visées aux articles 2 et 3.

§ 2. Est punie d'une amende de 100 francs à 1 000 francs, toute personne qui omet de faire les déclarations prévues aux articles 2 et 3.

Le greffier de la Chambre des représentants est tenu de dénoncer les omissions visées au précédent alinéa, par lettre recommandée, au procureur du Roi du lieu du domicile de la personne qui n'a pas fait les déclarations prévues.

§ 3. La liste des personnes qui n'ont pas introduit les déclarations visées aux articles 2 et 3 est publiée au *Moniteur belge* en même temps que la liste des mandats prévue à l'article 2, § 3.

Art. 5

Deze wet treedt in werking twee maanden na de eerstvolgende algehele vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 5

La présente loi entre en vigueur deux mois après le prochain renouvellement intégral de la Chambre des représentants.

---